



## Aktuellt

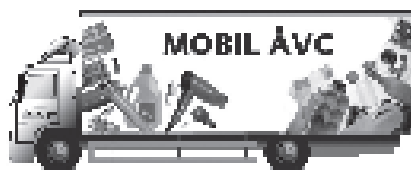
### Händelsekalender

22.8 Läkardag

## Dagens motto

Höj inte rösten utan  
förbättra dina argument!

## MISEBILEN 2016



Fjärde torsdagen varje månad  
KL. 14:30-16 Sottunga affär



## Idrottsbanken

Vi vill påminna om att Mise tillsammans med Ålands Idrott fortsätter att samla in sportutrustning till Idrottsbanken.

**mise**

[www.mise.ax](http://www.mise.ax)

## I det här numret

- Kuriosa fakta
- Björns ruta
- Studieresa
- Församlingsinfo
- Nya böcker

## Månadens kommuninfo

- Kuriosa fakta

### Kuriosa fakta – Om Sottunga Statistisk årsbok för Åland 2015

|            |                       |
|------------|-----------------------|
| Totalareal | 342,4 km <sup>2</sup> |
| Landareal  | 28,1 km <sup>2</sup>  |
| Vattenarea | 314,4 km <sup>2</sup> |

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Odlad mark ca        | 150 ha  |
| Skogsareal ca        | 1000 ha |
| Asfalterade vägar ca | 10 km   |

#### Statistik 2014

|                                 |               |
|---------------------------------|---------------|
| Befolkning                      | 101           |
| Invånare/km <sup>2</sup>        | 3,5           |
| Pensionstagare, % av befolkning | 42            |
| Antal hushåll                   | 57            |
| Fritidshus                      | 149           |
| Skattepliktig inkomst           | 29.000 €/inv. |
| Kommunens skatteinkomster       | 4069 €/inv.   |
| Skatteprocent                   | 18            |

#### Fordon

|             |    |
|-------------|----|
| Personbilar | 71 |
| Paketbilar  | 22 |
| Lastbilar   | 5  |
| Motorcyklar | 6  |
| Mopeder     | 13 |
| Traktorer   | 52 |
| Trailer     | 33 |



## Björns ruta



I tipsrundan på Sottungadagen hade jag en fråga: "Av vad har viken Stockholmvarpet fått sitt namn?" Två av svarsalternativen var:

- man fick en gång så mycket fisk där att man genast for till Stockholm för att sälja fångsten
- stockholmare har haft rätt att fiska där med strandnot

Det förstnämnda svaret har många av oss hört som förklaring och det kan ju stämma, men även det senare svaret. Nedan ett utdrag ur Jenny Gustafssons opublicerade bok om Vandö (=Sottunga).

När Broberg tillsammans med sin son vandrade vägen fram, som gick genom den bördiga åkern helt nära Stockholmvarpet frågade den senare:

– Varifrån kommer alla de äktsvenska namnen här på Vandö såsom Stockholmvarpet, Mälaräng och Tullängen?

– De kommer väl därav att här var en äktsvensk befolkning, som sedan urminnestider ända fram till våra dagar stått i livlig förbindelse med moderlandet Sverige. Stockholmvarpets historia känner jag förresten till. När den nuvarande Hindrikas Västronas husbondes farfar var en gosse på tio år var han första gången med till Stockholm. En dag sändes han upp till Kornhamnstorg för att köpa äpplen och andra matvaror. Då kom en mycket gammal man på omkring nittio år fram till honom och frågade om han inte var hemma från Vandö på Åland. När gossen jakade detta sade den gamle mannen:

"Jag visste det, ty jag hörde det genast på dialekten. När jag var så stor som du är nu var jag på Vandö tillsammans med min far och några andra stockholmare och drog not. Vi hade en stor vik arrenderad till fiskevatten som fanns söder om Norsenklobben och sträckte sig ganska långt inåt land. Vi fick ovanligt mycket fisk där. Vi kastade ut noten vid vikens mynning och lukade sedan vid vikens botten upp mot skogen i väster helt nära Kråkvik, som också i tiden varit en vik, fastän den på den tiden jag var där, var en äng. Viken där vi drog not kallades sedan av Vandöborna för Stockholmvarpet. Har den ännu samma namn och fiskas där ännu lika mycket gäddor som fordom? Nej det gör det ej, svarade gossen. Nu är viken så grund, att man inte alls slipper dit med båt."

Och nu, sade Broberg till sin son, ser du att på samma plats där man fordom fångade så mycket fisk, finns nu en bördig åker och utanför själva Stockholmvarpet har man nu byggt en präktig båthamn. Man har räknat ut att det var i medlet av sjuttonhundratalet svenskarna hade Stockholmvarpet arrenderat till fiskevatten.

Raul spekulerade i om stockholmarna kanske fortfarande har rätten att komma hit och fiska?

## STUDIERESA TILL ÖSTRA NYLANDS SKÄRGÅRD

Skärgårdskommunernas traditionella, gemensamma årliga studieresa styr i år kosan mot Östra Nyland och dess skärgård.

Tidpunkt torsdag 6 – lördag 8 oktober 2016

### Onsdag 5 oktober

Avfärd med ms Gabriella från Mariehamn onsdag kväll kl. 23.45

### Torsdag 6 oktober

Frukostbuffet i matsalen från kl. 07.30

Ms Gabriella ankomst Helsingfors kl. 10.10 där buss möter upp

*Följande besök är inplanerade*

Tirno skärgårdscenter – restaurang, gästhamn, butik mm mm

Sundö service – service allt-i-allo i Pellinge

Nybondas trädgård – vandring i Tove Janssons sommarlandskap med kaffekorg. Företagets verksamhet innefattar blommor, bär, kryddor, guidade vandringar

Guidad stadspromenad i Borgå

Middag på Restaurang Zum Beispiel med presentation av Strandverk företagsförening

Övernattning i Borgå (hotell Sparre)

### Fredag 7 oktober

Lovisa kärnkraftverk – besök med guidning

Norwood Båtbyggeri och konstväveri

Malmgård Bryggeri med ölprovning – bryggeri och gårdsbutik

Bosgård gård i Borgå – kött och spannmål

Övernattning i Borgå (hotell Sparre)

### Lördag 8 oktober

Brunbergs fabriksbutik

Tjusterby köttrockeri och korvfabrik – röckeri och försäljning

Fiskars Bruk – guidad tur och lunch

"I samma båt" – samarbete Kimito, Pargas och Gustavs – ideell och allmännyttig förening

Färjan hemöver avgår från Galtby kl. 20.15 (till norra skärgården möjlighet att stiga av och åka via Osnäs hem)

Med reservation för ev. ändringar i programmet.

**Pris:** 400 euro.

I priset ingår hela programmet enligt ovanstående, båtresa ms Gabriella Mariehamn – Helsingfors i B-hytt inkl. frukost ombord, egen buss och chaufför alla dagar, reseledare, 2 st hotellövernattningar (i dubbelrum), tre luncher, tre kaffe, en ölprovning, guidningar och besök enligt program.

Ingår ej; övriga måltider samt drycker.

**Anmälningar** till studieresan tas emot vid Föglö kommunkansli på tel. 50322 eller per mail [info@foglo.ax](mailto:info@foglo.ax). Vid anmälan skall uppges namn, adress, signum (för passagerarregistrering), telefon (mobil) samt e-mailadress (om man har).

**Sista anmälningsdag; måndag 19 september kl. 15.00.**

Skärgårdskommunerna gm Föglö kommun

## GUDSTJÄNSTER AUGUSTI

- 31.7 kl. 10.00 Högmässa i Föglö kyrka**  
11 söndagen e pingst, S. Klemets, P. Ahlskog  
*Kollekt: Församlingsförbundet r.f.*
- kl. 16.00 Högmässa i Kökar kyrka**  
11 söndagen e pingst, S. Klemets, P. Hällund  
*Kollekt: Församlingsförbundet r.f.*
- 7.8 kl. 11.00 Högmässa i Sottunga kyrka**  
12 sön. e pingst, S. Klemets, B. Muukkonen  
*Kollekt: Gideoniterna i Finland r.f.*
- kl. 16.00 Högmässa i Kökar kyrka**  
12 sön. e pingst, S. Klemets, B. Muukkonen  
*Kollekt: Gideoniterna i Finland r.f.*
- 14.8 kl. 10.00 Högmässa i Föglö kyrka**  
13 sön. e pingst, S. Klemets, B. Muukkonen  
*Kollekt: Kyrkans utlandshjälp*
- kl. 16.00 Högmässa i Kökar kyrka**  
13 sön. e pingst, S. Klemets, B. Muukkonen  
*Kollekt: Kyrkans utlandshjälp*
- 21.8 kl. 11.00 Högmässa i Sottunga kyrka**  
14 söndagen e pingst, S. Klemets, P. Hällund  
*Kollekt: Domkapitlet i Borgå stift*
- kl. 16.00 Högmässa i Kökar kyrka**  
14 söndagen e pingst, S. Klemets, P. Hällund  
*Kollekt: Domkapitlet i Borgå stift*
- 28.8 kl. 10.00 Högmässa i Föglö kyrka**  
15 sön. e pingst, S. Klemets, J. Tengström  
*Kollekt: Stiftsgården Lärkkulla*
- kl. 16.00 Högmässa i Kökar kyrka**  
15 söndagen e pingst, S. Klemets, P. Hällund  
*Kollekt: Stiftsgården Lärkkulla*
- 4.9 kl. 12.30 Gudstjänst i Kökar kyrka**  
16 söndagen e pingst, P. Karlsson, P.  
Hällund  
*Kollekt: . Finlands ev. luth. Student- och skolungdomsmission r.f.*

## ÖVRIG VERKSAMHET

### Hembesök:

Ring sommarprästen Sixten Klemets på tel. 0046703690229.

### Prästen i kansliet i Föglö

Alla onsdagar kl. 09.00 – 12.00

### Prästen i kyrkan

Träffa prästen i kyrkan

|                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| <b>Kökar kyrka</b>    | 11.8 kl. 10 – 13 |
|                       | 26.8 kl. 10 – 13 |
| <b>Sottunga kyrka</b> | 4.8 kl. 10 – 13  |
|                       | 18.8 kl. 10 – 13 |

### Andakter:

3.8 kl. 14.00 Annagården, S. Klemets  
10.8 kl. 14.00 Annagården, S. Klemets  
11.8 kl. 15.00 Sommarängen, S. Klemets, P. Hällund  
17.8 kl. 14.00 Annagården, S. Klemets  
24.8 kl. 14.00 Annagården, S. Klemets  
29.8 kl. 13.30 Sommarängen, P. Karlsson

### Kvällsandakter:

**4.8 kl. 18.30 Sottunga kyrka**  
Musik i sommarkvällen, S. Klemets, P. Hällund  
**11.8 kl. 19.00 Kökar kyrka**  
Mässa i sommarkvällen, S. Klemets, P. Hällund  
**18.8 kl. 18.30 Sottunga kyrka**  
Musik i sommarkvällen, S. Klemets, P. Hällund

### Meddelanden

Glad sensommar på er alla. Jag kommer att vara på semester denna sommar från 11.7 – 28.8. Under den perioden kommer Sixten Klemets att vikariera som präst här i vår skärgård. Vill man nå Sixten så kan man ringa 0046 70 36 90 229 från vanlig telefon/ eller +46 70 36 90 229 om man använder mobiltelefon. Den 29.8 är jag tillbaka på jobb igen.

Allt gott önskar  
Peter Karlsson

## KONTAKT

Kansliet är öppet onsdagar och fredagar kl. 10 – 12 Tel/fax 50010 t.f. kyrkoherde Peter Karlsson 0457 5243 628  
[chester.karlsson@evl.fi](mailto:chester.karlsson@evl.fi) Ekonom Anita Hildén 0457 3431 538 [anita.hilden@evl.fi](mailto:anita.hilden@evl.fi) Kanslist Karin Fyrvall 50010 ons. och fre. 10 – 12  
[alands.sodra@evl.fi](mailto:alands.sodra@evl.fi) församlingsmästare Daniel Lindström 0457 3433 333 Föglö, Vaktmästare Krister Hellström 040 7365135 Kökar,

Strategiseminarium 9.6. Ordnađes av Ålands Näringsliv och Företagsam skär-  
gård. Avsikten är att det senare ska bli fortsättning på seminariet och att konkre-  
tisera de tankar och idéer som presenterades. Den eviga utmaningen är brist på  
arbetsplatser och just ingen inflyttning till kommunen. Det behövs också attrak-  
tiva tomter och bostäder.



## Kontakt

**Redaktör:**  
Kennet Lundström

Kommunkansliet  
22720 Sottunga

(018)-55125

sottunganytt@sottunga.ax

Besök oss på vår webbplats:  
[www.sottunga.ax](http://www.sottunga.ax)

Nästa nummer av Sottunga-  
nytt utkommer 7.9.2016

Stopptid för material är  
5.9.2016 kl. 18.

... och ungdom

Ellen Mattson; Sommarleken  
Kaj Korkea-Aho; Onda boken  
Nina George; Den lilla bokhandeln i Paris  
Nora Roberts; Månskensstranden  
Alex Marwood; Den mörkaste hemligheten  
Ann Rosman; Vågspel  
Roslund&Hellström; Tre minuter  
Jussi Adler-Olsen; Washington-dekretet  
Anne Holt; Offline

Siri Pettersen; Kraften  
Mary Hoffman; Ängel i Venedig  
Malin Stehn; Inte som Zlatan  
Lin Hallberg; Teddy-en liten hjälte

Varmt välkomna in och låna!/ Gittan